



Prof.Bilash Samanta. SACT. Dept.of History. Narajole Raj College.

:লোগোগ্রাফি বা গদ্য - ইতিহাস চর্চার ধারণা:

ল্যাটিন 'Logos' শব্দ থেকে 'Logographoi' শব্দটি এসেছে, যার অর্থ হল কাহিনী (অর্থাৎ রূপকথা, গল্প, প্রচলিত বিভিন্ন মিথ বা আরো ভালো করে বললে বিভিন্ন ঘটনার গদ্যে রচিত প্রতিবেদন)। ইংরেজিতে ব্যবহৃত Logographer শব্দটি এসেছে দুটি গ্রিক শব্দ Logos বা গদ্যরূপ গল্প এবং graphos বা লেখক থেকে। আসলে বহুকাল ধরে যে প্রচলিত কাব্যগাথা ছিল, সেগুলোকে গদ্যরূপ দিয়ে জনমানসে প্রতিস্থাপন করতে গিয়ে যে নতুন ধরনের সাহিত্য লিখন রীতি উঠে এসেছিল সেগুলোকেই ঐতিহাসিকেরা Logography হিসেবে ব্যাখ্যা করেছেন। স্বাভাবিকভাবেই লোগোগ্রাফির রচয়িতাগণ লোগোগ্রাফার (Logographer) নামে পরিচিতি লাভ করেন। লোগোগ্রাফারদের কাজ ছিল বিভিন্ন মন্দির ও বংশগত উপাদান থেকে মালমশলা (তথ্য) সংগ্রহ করে তা সাধারণ মানুষের সামনে উপস্থাপিত করা। তাই এঁদের রচনায় বংশ বৃত্তান্তমূলক বিভিন্ন শহর (নগর রাষ্ট্র বা Polis) এবং তার জনসাধারণ, শাসক, শাসনপ্রণালী ইত্যাদি বিষয়ে খুঁটিনাটি বিষয়গুলো উঠে এসেছে। বিভিন্ন ধর্মীয় প্রতিষ্ঠান বা মন্দিরগুলির প্রতিষ্ঠা সম্পর্কিত পুরাণ বৃত্তান্ত (Mythology), প্রতিষ্ঠাতা, দেবদেবী, ধর্মীয় রীতি - নীতি তথা আচার - আচরণ সম্পর্কে জানার জন্য লোগোগ্রাফারদের রচনা গুরুত্বপূর্ণ। ভূমিকা পালন করেছিল। লোগোগ্রাফাররা ঘটনা বিশ্লেষণ বা ঘটনার সত্যাত্মকতার তুলনায় তার বর্ণনাকেই সমধিক গুরুত্ব দিয়েছিল।

হোমারীয় ও হেসিওডীয় পর্বে রচিত কল্পনাশ্রয়ী কাব্য - কবিতা প্রকৃত ইতিহাস রচনার পথকে রুদ্ধ করে। এই পর্বের ইতিহাসে দেবতাদের জন্ম তত্ত্ব ও কুলজী বর্ণনা ও সমাজের উদ্ভবের বিষয়ে গ্রিকদের আদিম বিশ্বাসের প্রকাশ ঘটে ছিল। একদিকে এগুলিতে ছিল ' সামাজিক বিবর্তনের ধারা গুলির কাঠামো' বা 'বিশ্ব ইতিহাস পরিকল্পনা'। অন্যদিকে, এর উর্ধে স্থান লাভ করেছিল অলৌকিক শক্তির প্রভাব। কিন্তু গ্রিসে বিধিবদ্ধ ইতিহাস রচনার জন্য হেরোডোটাস ও থুকিডাইডিস পর্বে যে সাংস্কৃতিক প্রেক্ষাপট গড়ে উঠেছিল, তার পূর্বশর্তগুলি প্রকাশ পেয়েছিল বর্ণনামূলক গদ্য - ইতিহাস রচয়িতাদের মধ্যে। এই শর্তগুলির মধ্যে প্রধান ছিল - ১। সহজ ও রীতিগত গদ্যের উদ্ভব, ২। যুক্তিবাদী বিচার - বিশ্লেষণের মাধ্যমে গ্রিক জাতির আবির্ভাব বিষয়ে অতিকথনমূলক বর্ণনা পরিহার এবং ৩। সামাজিক ও সাংগঠনিক উৎপত্তি সম্পর্কে জানার উদ্দীপনা সৃষ্টি প্রভৃতি। প্রাক - খ্রিস্টপূর্ব ষষ্ঠ শতাব্দীর গ্রিকসমাজে এই শর্তগুলি ছিল অনুপস্থিত। পরবর্তী শতাব্দীর মাঝামাঝি নাগাদ লোগোগ্রাফারদের লেখনীর মাধ্যমে ঐতিহাসিক বর্ণনার জন্য অপরিহার্য এই প্রাক - শর্তগুলি ধীরে ধীরে প্রতিষ্ঠিত হয়। প্রসঙ্গত উল্লেখযোগ্য মূল গ্রিক ভূখণ্ডে, গদ্য - ভাষাও স্বাধীন যুক্তিবাদী (unorthodox) চিন্তার উৎসথল ছিল এশিয়া মাইনরের অন্তর্গত আয়োনিয়া অঞ্চল।

হেলেনিক সভ্যতার মূল আদর্শ ছিল যুক্তিবাদী মানসিকতা (rational mentality)। তথাপি মূল গ্রিক ভূখণ্ডে, এইরূপ মানসিকতার সুতিকাগৃহগড়ে উঠেছিল আয়োনিয়াতে। এরও একটি প্রেক্ষাপট রয়েছে। অতি প্রাচীনকাল থেকে আয়োনিয়া প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য সভ্যতার সংস্পর্শ হিসেবে গড়ে উঠেছিল। খ্রিস্টপূর্ব পঞ্চম শতকে গ্রিক জগতের বিরুদ্ধে সমর অভিযানে সম্রাট দরায়ুস প্রমুখ এই অঞ্চলের মধ্য দিয়ে অগ্রসর হন। এর বহু আগেই এশিয়ার বাণিজ্যকেন্দ্রগুলির সঙ্গে পশ্চিম দেশের

Semester- 1st,C1T,Paper- Greek and Roman Historians.



Prof. Bilash Samanta. SACT. Dept. of History. Narajole Raj College.

' ক্যারভান পথ ' আয়োনিয়ান ভূখণ্ডের মধ্য দিয়ে অতিক্রম করে । এর দক্ষিণ প্রান্তে উপকূলীয় অঞ্চলে ফোনেশিয়ান (phoenician) জাহাজগুলি পণ্যসামগ্রী , এমনকি বর্ণমালা নিয়ে উপস্থিত হয় । এই জাহাজগুলি আয়োনিয়ার পশ্চিম অঞ্চলীয় দ্বীপমালা ও উপকূল বরাবর কৃষ্ণসাগর অবধি চলাচল করত । এই বাণিজ্যপথের উপরেই গড়ে উঠেছিল সমৃদ্ধশালী বাণিজ্য নগরী ট্রয় ; গড়ে উঠেছিল উপনিবেশ ।

প্রাক – হোমারীয় যুগ থেকেই অ্যাটিকা (Attica) , ক্রিট (Crite) এবং ইজিয়ানবাসীদের (Aegian) সঙ্গে আয়োনিয়ানদের সম্পর্ক স্থাপিত হত। গ্রিক সভ্যতার বিকাশের আদি পর্বে এথেন্স অপেক্ষা আয়োনিয়ান অধিবাসীগণের প্রভাব ছিল অধিক । গ্রিক জগতের বাইরে এক বৃহত্তর পরিসরের সঙ্গে তাঁদের পরিচয় ছিল । বিভিন্ন সভ্যতার সংস্পর্শে আসার ফলে তাঁদের কাছে অধিক জ্ঞানভান্ডার উন্মুক্ত ছিল । তাঁরা ছিলেন অনেক মুক্তমনা । স্বাভাবিকভাবেই জ্ঞানান্বেষণের আকাঙ্ক্ষা ছিল অধিক । বিচিত্র ধরণের পরস্পরবিরোধী জ্ঞানের সঙ্গে পরিচয় ঘটলে তাঁরা অনেক বেশি অনুসন্ধিৎসু এবং সংশয়বাদী (Sceptic) হয়ে ওঠেন । বিভিন্ন সভ্যতার তুলনামূলক বিচার বিশ্লেষণের মাধ্যমে নিজস্ব সভ্যতা ও সংস্কৃতির মূল্যায়ণ করতে তাঁরা অভ্যস্ত হয়ে ওঠেন । প্রাচীন বিশ্বাসসমূহের ভিত নড়বড়ে হয়ে ওঠে । অষ্টাদশ শতাব্দীর পাশ্চাত্য দার্শনিকগণ যেভাবে প্রচলিত খ্রিস্টান ঈশ্বরতাকে (Theology) আক্রমণ করে সত্যে উপনীত হতে চেয়েছিলেন , একইভাবে যুক্তির কণ্ঠিপাথরে হোমারের বর্ণনাকে যাচাই করতে গিয়ে একটি সমালোচনামূলক দৃষ্টিভঙ্গীর সঙ্গে তাঁরা একাত্ম হয়ে ওঠেন । খ্রিস্টপূর্ব পঞ্চম শতাব্দীর পূর্ববর্তী দার্শনিক জেনোফেনেস (Xenophanes) হোমার ও হেসিওডের অতিকথন মূলক বর্ণনাকে ' অবাস্তব ' বলে বর্ণনা করেছিলেন । তিনি মনে করেছিলেন , প্রাকৃতিক নিয়ম অনুসারে হোমারের বর্ণনার বাস্তবতা অসম্ভব , সেগুলি অলৌকিক । এই ধরণের চেতনা উদ্ভবের পরিপ্রেক্ষিতেই গদ্য - ইতিহাসচর্চার (logography) জন্ম হয় ।

লোগোগ্রাফার শ্রেণির প্রথম আবির্ভাব ঘটেছিল গ্রিসের আইওনিয়া অঞ্চলে । স্বাভাবিক ভাবেই এদের রচনাগুলোর ভাষা হয়ে ওঠে আইওনিয় উপভাষা যা সর্বসাধারণের হৃদয়গ্রাহ্য হয়েছিল । আইওনিয় অঞ্চলে যে নতুন লিখন শৈলী গড়ে উঠল তা অচিরেই বিভিন্ন বিষয়ের ব্যাখ্যায় উদ্ভাসিত হয়েছিল । সেই ব্যাখ্যায় যেমন ঠাঁই পেয়েছিল গ্রিসের সমাজ , রাষ্ট্র , রাজনীতি , ধর্ম , তেমনই গ্রিসের বাইরের ভৌগোলিক পরিচিতি , বিভিন্ন ভাষাগোষ্ঠী সম্পর্কে আলোচনা , প্রাচ্যের বিভিন্ন বিষয় সম্পর্কে আলোচনা এবং পাশ্চাত্যের সঙ্গে তার তুলনা প্রভৃতি বিষয় লোগোগ্রাফারদের রচনায় উঠে আসে । এর প্রত্যক্ষ প্রভাব পড়েছিল গ্রিক মননে , যার প্রমাণ পাই পরবর্তীকালীন গ্রিক ইতিহাসচর্চা প্রসঙ্গে ভূগোল , জনসমাজ , ভিন্ন ভাষা - ভাষী গোষ্ঠীর নানাবিধ সংস্কার ইত্যাদি বিষয়গুলিতে । বলাবাহুল্য গ্রিক চিন্তার দিগন্ত প্রসারে লোগোগ্রাফারদের কমবেশি ভূমিকা ছিল । আবার ইতিহাস চর্চার ধারায় এদের রচনাগুলো ঐতিহাসিক উপাদান হিসেবে কাজ করেছে।

' লোগোগ্রাফি ' বা গদ্য - ইতিহাসের বৈশিষ্ট্য :--

গ্রিসের আদি ইতিহাসের উদ্ভবে হোমার এবং প্রাক - সক্রিটস যুগের দার্শনিকদের প্রভাব ছিল । গদ্য - ইতিহাসের উদ্ভবের ক্ষেত্রে তৃতীয় প্রেরণাটি এসেছিল ' লোগোগ্রাফার ' - দের রচনা থেকে ।



Prof. Bilash Samanta. SACT. Dept. of History. Narajole Raj College.

লোগোগ্রাফারগণ মূলত কাহিনী, বর্ণনা, ব্যাখ্যা, যুক্তি - তর্ক প্রভৃতির লেখক। সুতরাং, এটি ছিল একটি অত্যন্ত স্থিতিস্থাপক পরিভাষা। একজন লোগোগ্রাফার ঘটনা অথবা কল্পনাকে আশ্রয় করে যেকোনো বিষয়ের উপর আলোকপাত করতেন। তবে রচনার আঙ্গিক অবশ্যই 'গদ্য' হতে হত। পঞ্চম খ্রিস্টপূর্বাব্দের শেষভাগ থেকে এই পদ্ধতি নঞর্থক অর্থ গ্রহণ করেছিল। তখন 'লোগোগ্রাফার' বলতে 'অতিরঞ্জিত কাহিনীর লেখক' - কে বোঝানো হত।

লোগোগ্রাফারদের রচনামূলক বৈশিষ্ট্যগুলিকে বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে ব্যাখ্যা করা যায়:--

প্রথমত -- গদ্যের আঙ্গিকে বিবরণ:-- লোগোগ্রাফারগণ হোমারীয় ও হেসিওডীয় মহাকাব্যিক ধারাকে বর্জন করে গদ্য - ভাষায় কাহিনী লিপিবদ্ধ করেন।

দ্বিতীয়ত -- আয়োনিয়ান ঐতিহ্যের অনুসরণ:-- গদ্য - ভাষা ও স্বাধীন যুক্তিবাদী চিন্তার সূতিকাগৃহ ছিল এশিয়া মাইনরের অন্তর্গত আয়োনিয়া অঞ্চল। লোগোগ্রাফারগণ দু'একজন ব্যক্তিরেকে প্রায় সকলেই ছিলেন আয়োনিয়ান। তাঁরা আয়োনিয়ান উপভাষায় (dilect) তাঁদের রচনা নির্মাণ করেন। যদিও কাব্যিক চরিত্র এবং মহাকাব্যিক মডেলকে তারা সম্পূর্ণ পরিহার করেননি (Poetic character, if not the style, of their epic model)।

তৃতীয়ত -- বিষয়বস্তু:-- আয়োনিয়ান শহরগুলির এই কাহিনীকারদের রচনার বিষয়বস্তু ছিল যতদূর সম্ভব অতি - পুরাকাল থেকে হোমার বর্ণিত চরিত্র এবং হেসিওডের দেবতাদের কার্যাবলীর বর্ণনা। এক্ষেত্রে তাঁরা একই 'পৌরাণিক ঐতিহ্য' (mythic tradition) অনুসরণ করেন।

চতুর্থত -- তথ্যসূত্র:-- লোগোগ্রাফারগণ মন্দির ও সরকারি দলিল দস্তাবেজ থেকে তথ্যসূত্র সংগ্রহ করেন এবং শুধুমাত্র গতানুগতিক পদ্যে না লিখে গদ্যে তাঁদের বিবরণ লিপিবদ্ধ করেন। প্রচলিত ধারা পরিহার করার এই প্রচেষ্টা অনেকাংশে মুক্তচিন্তা বা বিধিবদ্ধ শৃঙ্খলা থেকে মুক্তির পরিচয় বহন করে।

পঞ্চমত -- সত্যের সন্ধান:-- প্রথমদিকে গদ্য - ইতিহাসের বিষয়বস্তু ছিল বংশবৃত্তান্ত মূলক। কোনো সম্ভ্রান্ত গোত্রের (Clan) কুলুজী রচনাই ছিল এর প্রধান বৈশিষ্ট্য। তবে কুলুজী প্রণেতার কেউ কেউ বর্ণিত গল্প বিষয়ে সন্দেহ প্রকাশ করেন এবং বৃহত্তর পরিসরে অনুসন্ধান চালিয়ে অতীত ঘটনার উৎস সংগ্রহ করতে সচেষ্ট হন। এইভাবে তারা হয়ে ওঠেন সত্য - সন্ধানী (Truth Seekers)।

ষষ্ঠত-- যুক্তিবাদ ও মননশীলতা:-- লোগোগ্রাফারগণ নাজিরবিহীন পদ্ধতিতে জ্ঞানচর্চার উন্মেষ ঘটান। তারা মনে করেছিলেন, নিখিল বিশ্ব মানুষের বোধগম্যের আয়ত্ত্বাধীন এবং যুক্তিপূর্ণ অনুসন্ধানের মাধ্যমে বিশ্বজগৎনিয়ন্ত্রণের সাধারণতত্ত্বের উদঘাটন সম্ভব। যদিও তাঁদের রচিত ইতিহাসকে 'ক্রনিকল' (Chronicle) রূপে চিহ্নিত করার প্রবণতা অধিক। কিন্তু এই সুপ্রাচীন লেখকরাই যুক্তি - তর্ক ও বিচার - বিশ্লেষণের মাধ্যমে পৃথিবীর অবয়ব ও সৃষ্টির মূলে প্রবেশের প্রথম প্রচেষ্টা চালান। অ্যারিস্টটল তার 'রেটোরিক' (Rhetoric) গ্রন্থে লোগোগ্রাফারদের গদ্যশৈলীকে 'Lexis eirromone' ('eiro', attach, join up, সংযুক্ত করা) বলে চিহ্নিত করেছেন। এটিকে তিনি চলমান শৈলী ('Continuous' or 'running style') বলে অভিহিত করেছেন।

প্রসঙ্গত স্মর্তব্য, গোঁড়া আদর্শ ও ধর্মবিশ্বাসকে অস্বীকার করার একটি প্রবণতা লোগোগ্রাফারদের মধ্যে সর্বপ্রথম লক্ষ্য করা যায়। হেলেনিক সভ্যতার মূল আদর্শ 'যুক্তিবাদী

Semester- 1st, C1T, Paper- Greek and Roman Historians.



Prof.Bilash Samanta. SACT. Dept.of History. Narajole Raj College.

মানসিকতা' - র আবির্ভাব আয়োনিয়ান অঞ্চলে প্রথম লক্ষ করা যায়। আয়োনিয়াতে আধুনিক ইউরোপীয় বিজ্ঞান ও দর্শনের জন্ম হয়। এই বৈশিষ্ট্য লোগোগ্রাফারদের বর্ণনামূলক কাহিনীর অন্যতম প্রকৃতি নির্ধারণ করেছিল।

সম্ভাব্য প্রশ্ন:--

- 1) লোগোগ্রাফার কাদের বলে ?
- 2) কোন শব্দ থেকে লোগোগ্রাফার শব্দের উৎপত্তি ?
- 3) হেরোডোটাস ও থুকিডাইডিস পর্বে যে সাংস্কৃতিক প্রেক্ষাপট গড়ে উঠেছিল তার পূর্ব শর্ত গুলি কি ছিল ?
- 4) প্রাচীন গ্রীসে গদ্যভাষাও স্বাধীন যুক্তিবাদী চিন্তার উৎস স্থল কোথায় ছিল ?
- 5) লোগোগ্রাফার দের বৈশিষ্ট্য গুলি লেখ।